

Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA
INI HARI TERBIT 1 1/2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari
ketjoeali hari jang dimoeliakan

oleh Uitg. BERITA PRIANGAN - Dittietak oleh Drukkerij ECONOMY

Losse Nummer 5 cent.

Langganan f 1.- seboelan
Advertentie f 0.10 per regel
Bajar lebih doeloe.

Volksraad

Atoeran Crisis

(Memorie van Antwoord Perintah kepada Volksraad)

Beberapa anggota Dewan Rajat didalam Afdeelingverslag memberi tahekan bahwa atoeran-atoeran crisis jang terhadap pemasoeakan barang dari tanah Loeran (import) pada saat ini dianggap perloe sekali. Pemerintahpoen berkejakinan demikian djoega.

Kapada anggota anggota jang menjesali adanya atoeran crisis, Pemerintah minta perhatiannya oentoek hal hal berikoet:

Atoeran crisis terseboet bergoen djoega bagi kepentingan Indonesia jang besar besar. Oleh kare contingentering dan licentiering maka—seperti soedah disoeboekan dalam Afdeelingverslag—keradjan Boemipoetera dapat hidoep langsoeng. Boekan dapat hidoep langsoeng sadja; tambahan kalau atoeran atoeran terseboet ditjaboet, maka keradjan boemipoetera—te roetama peroesahaan tenoen—tidak akan dapat madjoe teroes; banjak diantara keradjan jang soedah ada akan terantjam.

Atoeran atoeran terseboet djoega memberi perliendoengan kepada pen djoelan barang barang dari Indonesia ditansah loeran; perliendoengan itoe dalam saat ini soenggoeh perloe sekali. Lagi poela memberi perliendoengan kepada oesaha be kerdja bersama-sama dengan Nederland dalam lapangan economie, dan kepada hal memoeohi keperluan barang import dengan tertib. Lantaran atoeran tadi peroesahaan import dan distributie dapat hidoep teroes. Maka dari sebab itoe biarpoen oleh karena pengaroeh nja contingentering dan licentiering harga beberapa barang menjadi mahal sedikit, atoeran atoeran terseboet didjalankan teroes (tidak ditjaboet); ketjoeali kalau soenggoeh soenggoeh atoeran itoe tidak dihoetoeakkan lagi.

Lagi poela baiklah diperingatkan bahwa kenaikan harga dari masing masing barang sederhana sadja, tidak melanggar batas jang patoet. Hal ini soedah beberapa kali dite rangkan, jang paling akhir dalam memerie van antwoord dari ontwerp Indische begrooting oentoek taheon 1938-1939 Ood. 1 Alged Stuk, 4 moeka 8

Lagi diperma'loemkan bahwa kesoeakan jang diadakan oleh contingentering hanja terhadap pada sebahagian ketjil dari import, bahwa kenaikan harga barang barang bagi kaeom pemakai di Indonesia praktis hampir tidak berarti, bahwa oleh karena pengaroehnja be beraps djenis contingentering, harga barang di Indonesia mendja di lebih moerah.

Bertali dengan ini boleh disoeboet djoega, bahwa oleh karena pengaroehnja contingentering, harga beberapa barang bisa tinggal tetap; hal ini peting sekali bagi kaeom pemakai. Sebagai tjontoh inilah: doeloe waktoe beloem ada contingentering, sering kali harga kain poeth boeat batik (camrics dan grys) didjatoehken; dari sebab itoe peroesahaan batik banjak jang menangoeng roegi (moela moela kafa poeth dibeli dengan harga mahal; sesoedah dibatik harga kain poeth didjatoehken; harga kain toeroet djatoeh, djadi

KALENDER th. 1940

Boeat Perkoempoelan - Coop. ratie - Toko - Firma dan lain lain. TLF. Model boelan, 2 atau 3 kleur 444 jang ketjil atau besar, dengan harga MOERAH dan NETJIS, bisa pesan dari sekarang di:

DRUKKERIJ „ECONOMY“

ODEKERKHOFWEG 16 - BANDOENG.

orang jang mempoenjai peroesahaan batik mendapat roegi. (Red)
Sekarang oleh karena pengaroeh nja contingentering, harga tetap (tidak begitoe banjak toeroen nak nja), djadi peroesahaan ta' begitoe terantjam lagi oleh keroegian jang asal dari gojangnja harga kain poeth.

Membandingkan barang barang dari Nederland dan dari Djepang dengan djalan jang betoel, tidak moedah, ada kalanja tidak moeng kin, orang haroes perhatikan kwalitietnja, dan djoega] oentoek bebe rapa barang] haroes diperhatikan perbedaan antara harga expert dan harga ditansah agalnja.

Oleh karena atoeran atoeran crisis perdagangan import memang terikat pada pembatasan pembatasan jang soedah ditoeer oleh Pemerintah, hal ini bisa mengendor kan ketjerdikan dagang Import. Adapun didalam dagang import kepandaian berdagang hingga masih penting sekali.

Biarpoen begitoe Departement Economische Zaken manaroes perhatian besar kepada soal, bagai mana djalanja orang dapat memoe lihara persaingan jang toeloes, dalam lingkoean dagang jang soedah dibatasi*. Oleh karena pem bagian barang barang import jang dibatasi longgar adanja, maka hal ini didalam praktijnnja dapat dikerdjakan jang selares dengan keadaan pasar import. Hal memberi izin loear biasa kepada importeur jang patoet diberi kemoerahan, djoega toeroet mendjaga soepaja ketjerdikan dagang djangan sampai mendjauhi kendor.

Soedah beberapa kali djoega diperbintjangkan, antaranja dalam memerie van antwoord terseboet diatas, bahwa kaeom pedagang Boemipoetra mendapat perhatian dari pemerintah; kepada importeur Boemipoetra jang patoet diberi kemoerahan, diberikan djoega izin loear biasa, izin ini boekan sadja oentoek barang jang memang soedah biasa diimportnja, tetapi djoega oentoek barang jang beloem sekali djoega diimportnja. Tjara bekerdja terseboet akan diteroeskan dari sebab itoe orang ta'perloe koestir, bahwa kemadjoean perdagangan import boemipoetra akan mendapat rintangan. Oleh karena perdagangan import tidak hanja memberi oentoeng sadja tetapi djoega mempoenjai risiko jang besar—terlebih le bh kalau orang beloem paham betoel dalam perkara ini—maka perdagangan import boemipoetra ta boleh dialpakan. Hal ini bertali djoega dengan besarnja peroesahaan dan oleh karena Importeur koe mipoetra hanja memasoeakan barang barang dari benoea Asia,

Tentang chabar jang mengata kan bahwa peroesahaan batik di Solo tidak dapat membeli bahanja dengan tjoekoop demikianlah seboetolnja bahan bahan dari soetoe merk memang tidak selaloe bisa di dapat dengan tjoekoop tetapi biasa

nja bahan dengan merk jang lain jang kwalitietnja sama, bisa dipat.

Biarpoen Boemipoetera mempoenjai import bahan ini sendiri, keadan diatas ta' dapat diperbaiki djoega karena besarnja pengiriman barang dari satoe pabrik perloe di atoer djoega. Keadaan terseboet lain sekali haloja dengan kekoeragan bahan dalam taheon 1937. Pada waktoe itoe kekoeragan bahan disebabkan oleh permintaan akan kain jang amat besar, hal itoe bisa terdjadi poela, biarpoen perdagangan tidak dibatasi.

Menjadiakan sebagian import dari tiap tiap barang oentoek pedagang Boemipoetera, tidak dapat dilakoekan karena tidak ada alasan oela Pembagian import dilaskan kepada ketjerdikan importeur terhadap barang itoe tidak kepada kebagassannja.

Hal menjatakan atoeran atoeran crisis jang dilandoeng oleh Regeeringsverordeningen dan Gouvernementsbesluiten didalam ordonnansies dianggap ta' begitoe baik.

Sebab sebabnja ialah: politik economi pada masa ini korat sekali djalanja, isi atoeran terseboet ta' boleh diketahoeli oemoem seboeloe atoeran itoe berdjalan.

Phabarian

Toedjoean Fractie

baroe di Volksraad
Indonesische Nationalistisch Groep

Toean Soangkoepon jang selama beberapa periode Volksraad ada termasuk golongan Fractie Nasional jang dipimpin oleh t M H Tham rjo, sekarang soedah dirikao dan memimpin fractie baroe dalam Volksraad jang dikasi nama „Golongan Nasionalist Indonesia“ (Indonesische Nationalistisch Groep) Anggotanja ini groep baroe boeat sementara jang soedah terang masoek jalah toean Soangkoepon ketoea leden Dr Rasjid mr Tadjoedin Noor dan mr Mohammad Yamin.

Toedjoeanja ini fractie baroe ialah; Bekerdja bersama sama dalam badan perwakilan dengan membantoe oesaha rahajat moedoe Indonesia Merdeka* jg. tersoesoen didalam soetoe pmerentahan berdasar kerahajatan (democratie).

Sjaratnja; Mendjadi sjarat bahoer kemadjoean Indonesia hendaklah berlakoe dengan sama sama mentingkan kemadjoean poelodjawa dan tanah sebrang, dengan mengi langkan segala perbedahan antara kedoea daerah itoe.

Terhadap laen laen fractie: Terhadap laen laen fractie ini fractie baroe maoe bekerdja bersama sama baik terhadap Fractie Nasional di bawah pimpinan toean Tharrio maoepoen laen laen fractie

Penasehat siaran Ketimoeran.

Seperti telah diketahoeli Hadji Agoes Salim telah beraps lamanja terikat mendjadi pembantoe pada penjaran ketimoeran, dari Nirom. Berhoeboeng dengan pendirian baroe ini dari Badan Penasehat bagi Penjaran Ketimoeran maka se kerang dengan opsil diangkat mendjadi Penasehat Penjaran Ketimoeran Nirom Hadji Agoes Salim.

Soerat H. B. P. 1. 1. ke Dr. Soekiman

Telah tersiar kabar bahwa Penangoeroes Besar dari Perij Islam Indonesia akan mengirinkan soerat penjoesolan kepa dokter Soekiman oentoek menjampaiakan pengharapan oemat Islam di egeri ini jang mempoenjai satoe kejakinan dengan beliau, agar beliau (dokter Soekiman) didalam perdjalanann poela jang mampir doeloe di Mekkah oentoek menaik Hadji.

Dokter Soekiman terseboet dalam PII mendjadi ketoea moeda Penangoeroes Besar.

So'al tram kota Semarang

Commissie laloe lintas (Verkeers aangelegenheden Commissie) telah menetapkan memadjoekan oesoel kepa Gemeenteraad di Semarang, agar stroomtram dalam kota terseboet dihapoeskan. Oesoel terseboet moengkin sekali akan dibitjarakan oleh raad pada tanggal 4 Agustus jang akan datang.

Mutatie B B

Toean M. A. Ardipoetra Wedana district Leuwidamar regentschap Rangkasbitoeng dipindahkan djadi Wedana district Tjibaroesa regentschap Bogor.

Toean R. A. Padmanagara Wedana district Tjibaroesa dipindahkan djadi Wedana kota Tasikmalaja.

Mandor tjoerang

Oeang tagihan dipakai sendiri

Seorang mandoe dari Theepropaganda di Djakarta telah ditangkep oleh politie atas pengadoean nja dari Theepropaganda terseboet. Mandoe ini jang bernama B. telah menggelapkan oeang f 160, jang ia haroes tagih dan kemoedian diserahkan kepada itoe Theepropaganda.

Mandoe B telah mengakoe ke sahannja dan menerangkan bahwa oeang jang f 160 itoe soedah dipakai sendiri

„Poestaka Timoer“

Terbit tiap tiap tanggal 1 dan 15

Soetoe Madjallah bergambar jang sangat Actueel dan Modern —
Langganan sekwartaal f 0,90

Mintalah langganan sekarang djoega pada

Adm. Druk. Economy

BANTJEUJ 16 TELF. 444 - BANDOENG



Batoe Oedjian

Karena toelisan toelisan toean A. A. Achsien baroe baroe ini, dalam soerat-soerat kabar Tionghoa Melajoe itoe, maka mendjadi alesan boeat Mas Cloboth di „Tempo“ mengangkat penaha.

Toean Achsien mengire; bahwa Mas Cloboth itoe, toean Mohamed Sofwanhadi dari „Soera Oemoem“ en zonder periksa lebih djaoeh toean Achsien kasi dampratan dilas soerat kabar Tionghoa lagi, pada adresnja toean Mh Sofwanhadi dengan bongkar bongkar segala isi W C.

Tentoe sekali toean Mh Sofwanhadi merasa kaga enak, en ia memoeoet soepaja itoe omongan toean Achsien ditarik kembali atawa dibikin betoel dengan sekalian minta maaf.

Kaloe toean Achsien kaga maoe berboeat begitoe, kabarnya toean Mh Sofwanhadi akan menarik toean Achsien kemoeka pengadilan, Ns, ini dia, djadi rama djoega.

Betoel apa engga? Seboetolnja sih, boeat toekang bandrek poenja pikiran, ini perkara bisa djoega djadi „batoe oedjian“.

Kaloe toean Achsien menarik lagi omongannja jang soedah lae ar, njata jang soedah ditoealinja itoe, zonder diperiksa lebih doeloe.

Betoel apa engga? Kaloe toean Achsien kaga maoe tarik lagi itoe omongan, njata se kali toean Achsien kaga poenja sportiviteit dalam journalistiek.

Betoel apa engga? Tapi, kaloe toekang bandrek soedah raba, kaga keberatan boeat minta ampoen sampe seriboe satoe ampoen. Kaloe betoel keliroe

Betoel apa engga? Menoeelis sih gampang, tapi tjari alesan jang lebih soesah. Begitoe kaloe pikirannja toekang bandrek jang soedah toes.

Tapi kaloe anak moeda tentoe lain lagi, lebih doeloe tjari poedjian, perkarenja pegimana nanti sadja, katanja.

Betoel apa engga? Toekang bandrek

Toekang mengawinkan

tapi boekan pegawai kaeom

Di Djusinga dan Leuwiliang be loem lama ini ada beberapa orang jang melakoekan pkerdjanaan mengawinkan dengan ongkos lebih moerah lagi dari pada chal fah seb, sedang hasilnja memoeoet perkatan mereka sama sadja,

Oentoeng bahwa politie disana setelah mendegar kedjadian terseboet melakoekan penangkapan pada orang orang tsb, seboeloe nja ini „concurrenten“ pegawai kaeom lebih banjak lagi membikin korban.

DITJARI

10 Acquisiteurs bangsa Boemipoetra

jang soeka kerdja assurantie djiwa, moelain commissie sardja, dalem seboelan djika kerdja baik dapet gadji.

Soerat soerat pada No. 746 Adm. ini s.k.

Memadjoekan Pemeliharaan koeda

(Pidato toean Rd. Sadeli, Wedana Lembang sebagai voorzitter „Abrapoesta“ ketika memboeka tentoonstelling).

Hadirin jang sangat terhormat,

Kami mengoetjapkan selamat datang dan terima kasih atas keda tangan njonja njonja dan toean toean jang sangat memperhatikan ini tentoonstelling koeda.

Tentoonstelling koeda ini ialah jang ketiga kalinya dan oleh sebab itoe maka dengan sendirinja orang akan bertanja tentang hasilja ini tentoonstelling.

Djika toean toean masoek kam poeng district ini, maka toean toean akan melihat, bahwa rajat di sini kini lebih memperhatikan lagi tentang pemeliharaan koedanja dari doea tahoen kebelakang.

Boeat pertoeandjoekan sekarang ini ada 49 fokmerries jang toeroet sedang dalam pertoeandjoekan jang pertama kalinya hanja ditjatat 40 fokmerries.

Djika kita tambahkan lagi pada djoemlah terseboet, Soembamerries, jang kini mempoenjai bagian sendiri, kita telah mempoenjai 49 dan 84 = 83 fokmerries. Ini satoe boekti dari satoe kemadjoean jang boleh dibanggakan.

Kami kembali lagi pada Soembamerries. Pada tahoen jang telah lampau, telah dibeli 35 ekor koeda betina dari Soemba, oentoek keperluan mana toean Nagel dan saja pergi ke poelau jang sangat terkenal koedanja itoe.

Dan boelan jang telah laloe toean Nagel pergi sendiri ke poelau terseboet dan ketika poelau kembali membawa 20 ekor koeda betina.

Sebagian besar dari ini koeda betina ada diini district, sedangkan mereka jang mendjadi eigenaar dari koeda koeda betina terseboet telah bergaboeng dalam satoe perkoempolan jang dinamakan „Abrapoesta“ dan mempoenjai toedjoean oentoek mempertahankan dan memadjoekan koeda betina dari Soemba, jang kami dengan soesah pajah telah mendatangkkan dalam ini district.

Sementara toean toean hadirin tentoe akan mengetahoei dari mana asalja itoe kata „Abrapoesta“. „Abrapoesta“ adalah namanja koeda kepoenjaannya „Arjoena“ seorang Kastrija dari wajang jang sangat terkenal bagi orang Pasoean dan.

Dan ini koeda mendjadi satoe tjonto boeat mereka, karena meneroet pendapatannja koeda ini sebagai koeda toenggang ta' ada kekoerangan.

Satoe keoentoengan boeat Lembang ialah satoe perlombaan koeda jang diadakan setengah tahoen jg telah laloe oentoek mereboet „Abrapoestaprijs“ hal mana kita mengoetjapkan banjak terima kasih kepada bestuur R W S jang telah begitoe boediman oentoek mengatoer ini perlombaan koeda.

Rada perlombaan mana hanja koeda koeda dari itoe district jang boleh ikoet.

Djoega bestuur militair di Tjiamahi memberi kesempatan pada kami, oentoek mengadakan perlombaan koeda bagai rajat di Militaire racebaan bahkan pemberian dari prijs prijs jang perloe akan diberi oleh mereka.

Toean toean dan njonja njonja jang terhormat.

Toean toean dan njonja njonja akan berpedapatan sama dengan saja, bahwa satoe handelsartikel (barang dagangan), bagaimana poen bagoesnja ta' akan mendapat kan kesohoran djika ta' diadakan reclame.

Berhoeboeng dengan itoe maka diadakan djoega ini tentoonstelling Pertama kalinya kita haroes memperhatikan kepada rajat jang sedikit kesedikit akan didid mendjadi di orang orang jang lebih menjaja ngi kepada koeda, dari pada jang sekarang.

Tidak orang orang dewasa sardja tapi djoega boeat pemoea kita mentjoeba mereka mendjadi penja jang koeda.

Anak anak dari kelas jg tertinggi dari sekolah sekolah jang berdekatan dengan loerah dan telah mempoenjai pelajaran dalam membikin karangan akan mendapat poela hadiah dalam ini pertoeandjoekan. Mereka haroes memakai mantanja dan hidoeng dengan baik baik, hingga mereka dapat membikin karangan tentang pertoeandjoekan koeda ini. Karangan karangan tadi akan diperiksa oleh commissie terdiri dari goeroe goeroe maka jg terbaik akan diberi hadiah.

Keuringcommissie jang seperti biasa terdiri dari overste Kamp Provinciale Veearts toean Make telah membagi koeda koda terseboet dalam golongan seperti dibawah ini.

Golongan I Koeda betina jang bisa sauja dikawinkan dengan koeda djantan dari Provincie

II Koeda betina dengan koeda anakja toeroenan dari koeda djantan Provincie atau koeda djantan jang terkenal dari satoe sampai tiga tahoen

III Koeda moeda toeroenan koeda djantan Provincie atau dari koeda djantan jang terkenal dari satoe sampai tiga tahoen

IV Koeda sewaan dikour meneroet pemeliharaan jang terbaik

V Koeda beban dikour meneroet pemeliharaan jang paling baik

VI Koeda grobag dikour meneroet pemeliharaan jang terbaik

VII Koeda delman dikour meneroet pemeliharaan jang paling baik

VIII Koeda betina dari Soemba (Soembamerries) dengan atau tidak dengan anaknja

Sebeloemnja menjoeadahi ini pembitjaraan, kami akan menjatakan dahoeoe terima kasih kepada RR. jang telah menjokong ini pertoeandjoekan dengan roepa oesang, ke pada P.W.S., kepada perkoempolan „Abrapoesta“, kepada njonja njonja (Soembamerries) dengan atau tidak dengan anaknja



Bintang dan diploma boeat Inh Vermakelijkshe den dalam Jaarbeurs ke XX

Bintang perak dan diploma diberikan kepada:

- 1 Nji Oeso di Tjikawao, 1e prijs dari optocht.
- 2 Oesat dari Madjalaja, ngi bing bagian anak anak, 1e prijs.
- 3 Nji M Saedah, Paladang Bandoeng, 1e prijs tambang Soenda.
- 4 Eodjang Pr Soemedangweg, 1e prijs pentja anak anak groep A.
- 5 Rachmat Boeshbatoe idem bagian groep B.
- 6 Soele Gang Alkatirrie Bandoeng idem groep C.
- 7 Vereeniging „Sekarning Gilih“ 1e prijs Kluchspel.
- 8 Sabri Andir Bandoeng 1e prijs ngibing orang dewasa.
- 9 Vereeniging „Boedi Daja“ Bandoeng 1e prijs Orkest Soenda.
- 10 Soetikno Bandoeng 1e prijs Heeren zang Krontjong.
- 11 Miss Soelami Semarang 1e prijs Dames zang Krontjong.
- 12 Miss Mimi Bandoeng boeat pertoeandjoekan Cabaret.

Bintang proenggoe dengan diploma diberikan kepada:

- 1 M. Hadji Mh Sapei Langkong Bandoeng boeat optocht.
- 2 E. Karno Madjalaja, ngibing bagian anak-anak.
- 3 Nji Titi, Boeshbatoe, boeat tambang Soenda.
- 4 Vereeniging „Pasoeand“ boeat Kluchspel.
- 5 Soetarja, Bandoeng, boeat ngibing orang dewasa.
- 6 Vereeniging „Sari Poernama“ boeat orkest Soenda.
- 7 Miss Tioe Soerabaja, boeat Dames zang Krontjong.

Diploma diberikan kepada:

- 1 Emed. Pr. Soemedangweg Bandoeng boeat optocht.
- 2 Vereeniging „Kaboedajan Karoehoe“ Bandoeng, toeneel opvoering.
- 3 Soekarno Bandoeng, boeat Heeren zang Krontjong.
- 4 Elon. Soekarasa Bandoeng pentja anak anak groep A.
- 5 Drajat Pr. Soemedangweg Bandoeng idem groep B.
- 6 Nana Tjibeureum Bandoeng idem groep C.
- 7 Kejat Bandoeng boeat wajang wong opvoering.

Groot Dames Krontjong Concours

Pada malam Minggu jang baroe laloe di Jaarbeurs telah dilang soengkan concours krontjong boeat perempoean.

Jang telah memberikan nama oentoek ditjatat ikoet mereboet prijs konkours tsb ada 10 orang perempoean dari Soerabaja, Solo Djocja Semarang Djakarta Bandoeng dan Tjimahi.

Konkours ini dapat perhatian besar, hingga tempat dimana itoe concours diadakan mendjadi penuh berdjedjal djedjal orang.

Kesoedahan dari ini konkours ialah demikian:

- 1ste prijs Miss Soelami (Semarang).
- 2de prijs Miss Tioe (Soerabaja)
- 3de prijs Miss Sri Moelat (Solo)
- 4de prijs Miss Erlaut (Solo)
- 5de prijs Miss Yetty (Bandoeng)

Kain tenoen Indonesia

Sebagaimana pembatja toehoe, bahwa sekarang pabrik pabrik tenoen itoe haroes mempoenjai licentie, Selaenja dari pada itoe, se moea kain haroes memakai z.g. banderol oentoek mengetahoei banjaknja pendapatan dari pada tiap tiap pabrik tenoen itoe.

Tapi boeat mereka jang hanja poenja empat weeftoestel dan satoe molen, tidak diwadjabkan mendapat licentie lebih doeloe, asal mendapat idin sardja soedah tjoe koep. Ketjoeli dari pada itoe poenja pendapatan z.g. huishuiverheid

toe tidak diwadjabkan memakai banderol seperti jang terseboet doeloe.

Maka oleh karena itoe, banjak lah menimboelkan soal soal jg soelit berhoeboeng dengan banderol itoe, jang mana sangat mendapat perhatian dari pihak atas.

Tapi lain kali, meneroet pendengaran kita, atoeran memakai banderol itoe akan dilinjapkan samasekali.

Berhoeboeng dengan linjapnja banderol itoe, nanti dikemoedian hari tiap tiap weeftoestel haroes diperiksa lebih doeloe dan diberi merk oleh Dept. Econ. Zaken ser ta tiap tiap toestel toestel itoe di tetapkan barang apa jang haroes dikerdjakan, oempamanja, toestel boeat membikin handdoek, boeat membikin kain dan sebagai, satoe sama lain tidak boleh bertoeakar.

Hal ini tentoe akan diadakan penilikan jang tadjam, sehingga sangat boleh djadi Dept. Econ. Zaken akan mengadakan ambenaar sebanjak banjaknja, boeat melakoe kan controle agar tidak ada jang melaoggar itoe peratoeran.

—o—

Tiga pentjoerian

dikota Bandoeng.

Kira kira djam 10 pagi pada hari Saptoe jl roemahnja A W vd L di Hiastrast No 4 telah ketamoean seorang jang tidak dioendang. Ini tamoe telah masoek dalam serambi moeka dalam mana ada satoe meja toelia. Dari meja toelia terseboet si „tamoe manis“ ini telah mengambil 1 stel vulpen dan pastlood merk „Eversharp“ semoeanja seharga f 10.

*

Pada waktoe malamnja JH tinggal di Borremesweg No 11 telah ketjoerian satoe tas koelit dari antonja jang sedang ditarok di tepi djalan dimoea toko Tjioda seharga f 6

Tas terseboet diisi dengan alat alat oentoek mengobati semoea seharga f 30.

*

Antara djam 10 malam dan 5 pagi Nji W di Gr. Postweg West No 427 telah ketjoerian be berapa perhiasan dari emas semoeanja seharga f 126,25

Pentjoerinja dapatoenja masoek dengan djalan membongkar pintoe.

—o—

Tabrakan heibat di Lembangweg

3 orang vroeodvrouwen dan 2 mantrie verplegers dapat loeka berat.

Kemarin di prapatan Lembangweg Engelbert van Beivoordeweg dan Tirionweg telah terjadi satoe tabrakan jang hebat antara satoe auto dari Betawi No B-2860 jg dikendarai oleh CG J. tinggal di Scotweg betavia dan satoe autolette D 7505 dikendarai oleh B. Dalam tabrakan ini penoempang itoe autolette ialah terdiri dari 3 orang vroeodvrouwen dan 2 orang mantrie telah mendapat loeka hebat sekali.

Kemoedian si korban ini diangkut ke roemah sakit Rantjabadak

Instituut „Kadmiraal“

H. I. S. — SCHAKEL — FROBELSCHOOL
BALONGGEDEWEG 2 - BANDOENG

Moelai sekarang soedah menerima moerid baroe oentoek Voorklas dan H. I. S. klas I, begitoe djoega moerid moerid jang soedah tamat dari sekolah kl. II atawa baroe kl. 3 atau kl. 4 oentoek Schakelschool.

Djoega menerima moerid moerid oentoek klas jang laen. Waktoenja: di sekolah, BALONGGEDEWEG 2, Saban hari moelai dari djam 7 sampe djam 12 siang, dan dari djam 4 sampe djam 6 sore.

Djoega bisa datang minta pada:

- Keboekspaweg No. 26 B
- G. Djaksa-Wetan No. 29
- G. Djaksa-Wetan No. 29 A
- G. Adimadja No. 22 A Padjalalan
- Tjiateul Kidoel No. 18
- Tegallega Zuid No. 18/96
- Sitoesaur No. 407
- Kamp. Soekasari 22/28 A Bodioggaok Gedong 8



Soe'al tabir

Tadi malam si Ronda batja soerat terboeka dalem „Pemandangan“ dari t. Ir. Soekarno boeat toean K H M. Mansoer, berhoeboeng dengan akan adanja Congres Moeham madjiah di Medan dari hal perkara „tabir“.

Ir. Soekarno tida setoedjoe ada nja matjem tabir dalem segala vengadering atau apa sardja jang memisahkan antara laki dan perampoean, sebab tabir itoe, meneroet pendapat Ir Soekarno, djadi satoe symbol perboedakan bagi perempoean Islam.

Ir Soekarno minta perkara ini diroendingkan dalam Congres Moehammadjah di Medan, soepaja Kaem intellectueelen jang „anti tabir“ dikemoedian hari banjak jang djadi pemoea pergerakan Islam.

Begitoe ringkesnja soerat terboeka dari Ir Soekarno itoe.

Bitjara perkara ini si Ronda djadi inget perkara koedoeng.

Koedoeng en tabir boleh djadi maksoednja sama.

Setjara teroes terang sardja si Ronda maoe bilang. Itoe kaem pro tabir merasa perloe mengadakan tabir boeat perempoean dalem vengadering atawa tabligh soepaja tida bisa lihat perempoean. Tapi itoe laki laki kaem pro tabir djika pergi ke pasar, pergi ke tempat jang rame, zonder bawa tabir, djadi bisa lihat perempoean semena mena.

Begitoe djoega kaem poetri jang berkoedoeng, itoe koedoeng kebanjangan tjoea dipake kaloe pergi ke vengadering atawa mengoendjoengi tabligh, tapi kaloe pigi ke pasar, ke tempat pesta, ke Jaarbeurs teroes oepak sardja.

Mana konsekwenenja?

Ada iang bilang sama si Ronda, mentjegah napas manesia itoe boekan dengan tabir, boekan karena koedoeng, tapi, dengan didikan batin jang tegoes.

Dari itoe si Ronda mengharep djoega poetoesan Congres Moeham madjiah di Medan dari perkara ini.

si Ronda

Kadaan mereka pajah sekali hingga nama nama dari mereka [korban korban] beloes dapat diketa hoi.

Meneroet pemeriksaan jang bersalah ialah sipengendara auto jang dari Betawi karena tidak mace mendahoeloe itoe autolette jang berdjalan sebelah kiri.

—o—

Penonton Jaarbeurs

Pada hari Saptoe malam Minggu djoemlahnja jang nononton Jaarbeurs ada 22278 orang terdiri dari 15729 bangsa Indonesia 3641 bangsa Eropa dan 2908 bangsa Timoer Asing

Djoemlahnja penonton pada Jaarbeurs jang ke 20 ini ada 192,545 orang (tahoen jang lampau ada 185,418 orang) dan pendapatanja Jaarbeurs ini ada f 43 095,30 (tahoen jang doeloe f 40024,65).

—o—

P.E.K. meroeat kantoornja

Kantor dan roemah dari Perkoempoelan Economie Kebangsaan yang didirikan di Poengkoerweg No. 3 dan 3A telah selesai. Berhoebong dengan itoe maka pada malam Minggu P.E.K. telah mengadakan perajaan goena meroeat kantor dan gedoongnja dengan di ramekan dengan wajah golek dan dalangnja toean Partasoesanda.

Dari poekoel setengah delapan anggota P.E.K. berdoeoen-doejoen menoeidjoe ke Poengkoerweg goena manjaksikan pesta das me lihat, bagaimana matjamnja kantor dan gedoong P.E.K. Poekoel dalapan roeangan kantor soedah se sak, sehingga jang datang telat terpaksa kebelakang. Bilamana semoes anggota datang, tentoeleh marena tida bisa masoek, oleh karena kantoornja jang dipakai pesta itoe ketjil.

Lainnja dari anggota tertampallah toean toean mr. Moeljadi plant seljike ambenaar Cooperatie dan S. Soeriaatmadja dari Betawi. Kantoornja mendapat perhiasan jang se derhana, akan tetapi perhiasan itoe menambah kegembiraan.

Poekoel delapan lebih seperempat toean Wakidjan Ketoesa dari Komite perajaan mengoetjap diperbantjak terima kasih kepada jang hadir begitoe poela kepada toean jang terseboet diatas dan kepada Pers. Kemoedian Spr memperlaloemkan bahwa perajaan itoe semata mata boeat meroeat kantor dan gedoong P.E.K. jang telah selesai. Oleh karena maksod itoe hanja meroeat tentoe sekali tida mengingat tempat jang ketjil dan djoega Komite boekan tida soeka mengoendang lain perkoempoelan atau tida mengindahkan adanya lain perkoempoelan. Ini se kali kali tida. Moedah moedahan sadja hal ini tida mendjadikan ke tjawa atau mendatangkan sangkaan jang tida diharepkan.

Perdjameoan jang hendak disadjan itoe tentoe tida memoesakan akan tetapi hanja sadjar sadja. Spr menghargap agar soepaja bila mana perdjameoan itoe ada kes rangnja soepaja dimaafkan. Kemoedian pimpinan diserahkan kepada Pengoeroes P.E.K.

Toean OK Soedarma mengoetjapkan salam dan bahagia dan terima kasih kepada jang hadir. Spr merasa ke tjawa sekali jang Ketoesa dari P.E.K. Toean Moh Hajoen tida bisa me mimpin perajaan itoe, disebabkan mendapat sakit, sehingga pimpinan diserahkan kepada Ketoesa Moeda. Ta'loepa Spr mengoetjapkan kepada marena jang telah mengirimkan boerka. Spr meminta doerka dari jang hadir, soepaja toean Hajoen lekas semboeh.

Spr merasa girang, bahwa tjita tjita P.E.K. hendak mengadakan kantoornja itoe sekarang bisa diboe tikan. Ini boekan sadja tenaga Pengoeroes akan tetapi ada djasa se moea anggota jang selamanya me menoehi kewadjabannja terhadap P.E.K. Berkejakinan, walaupun Pengoeroes kemoediannja besar akan tetapi djika tida mendapat bantoe an dari anggotanja dan kewadjabannja tida selamanya dipenoehi tentoe maksod Pengoeroes itoe sia-sia belaka. Inilah ada soetoes kemenanngan bagi P.E.K. bahwa pengoeroes itoe selamanya mendapat bantoean begitoe poela dengan madjoenja ang gota sehingga ± 850.

Kantor gedoong dan tanah itoe memakan ongkos semoes f 7000. Pada permoeaan hendak mendirikan satoe kantor sadja jang besar agar soepaja boleh dipakai berrapat, tetapi setelah dipikirkan, maka lebih baik memboeat kantor dan gedoong, soepaja oewang jang sebanjak itoe dan mengambil dari kapitaal dan bouwfonds lambat laoen bisa tertoeoep dengan sewant roemah. Spr menghargap soepaja keadaan P.E.K. seemoemnja jang pada saat ini boleh diketa menje nangkan bisa boeat selama lamanja, goena madjoenja perkoempoelan.

Ronoetoe Spr, menghargap, moedah moedahan sadja setelah P.E.K. diroeat boekan sadja anggotanja, tetapi djoega Pengoeroes mendapat berkah dari Toean dan P.E.K. langkahnja bisa lebih pesat. Kemoedian toean Mr. Moeljadi mendapat giliran berbitjara Pertama Spr membilang terima kasih dan soekoer, bahwa P.E.K. jang minimum tjelengannja f 025 soedah bisa memboeat gedoong.



Malay-team-Hercules

0 - 8

Pada Septoe sore di Djakarta telah dilangoengkan pertandingan antara Malay-team dan Hercules.

Dalam ini pertandingan Malay-team jang tersohor itoe dibikin permainan oleh Hercules. Pada sore itoe Malay-team telah menderita kekalahan jang boekan sedikit.

Stand sampai penghabisan 0-8 boeat kemenangannja Hercules.

Jang memasoekan dari Hercules ialah Lamoh 2, Jahn 3, v.d. Groen 1, dan Kerkhoff 2.

Pasangan dari kedoes kesebelasan itoe demikian :

- | | |
|-----------|---------------|
| Malay | Ariff |
| Mohammad | Mubarak |
| Saat | Omar |
| Amir | Wan Putih |
| Bahrom | Jaffar |
| | Hasan |
| | ○ |
| Lamoh | v.d. Groen |
| Jahn | Gontha |
| Bearhorst | Zomers Sr |
| Brugman | Zomers Jr |
| | Van Beuzekom. |

Malay VBO

1 - 2

Pada Minggu sore pertandingan dilakoekan antara Malay dan VBO. Dalam pertandingan ini voorhoede Malay team ada lebih baik sedikit dari jang soedah soedah, akan tetapi meskipun begitoe permainan VBO djoeg lebih bagoes dari la wannja.

Sampai beebaran stand 1-2 boeat kemengan VBO.

Dari VBO jang memasoekan bo la doea kali itoe dalam djalannja Malay ialah Boellaard jang satoe dari kopbal.

Dari Malay jang memasoekan Jaffar

Pasangan VBO seperti berikoet.

- | |
|-----------------------------|
| De Leeuw |
| Mengkelaar Brugman |
| Titaly F. Meeng Soey Tjiang |
| Jahn Boellaard Lubach |
| v.d. Groen |
| Kwai Shun |

Dari Maly pasangan ampir sama dengan hari kemariunja

Moedah moedahan hal ini bisa

mendjadi tjonto boeat lain perkoempoelan, Kemoedian toean Moeljadi menerangkan bagaimana keperluannja soetoes perkoempoelan kooperatie.

Seoedah Spr jang penghabisan mengoetjapkan do'a boeat P.E.K. semoemnja dan djoega boeat anaknja jaitoe toean Hajoen, soepaja lekas semboeh, maka wajah golek dimoelai sampai pagi.

Perajaan persaudaraan istri dan Gapoera

Berhoebong dengan „Persaudaraan Istri“ pada tgl 17 Augustus jang d. tjoekoop baroesia 10 tahoen, maka oentoeek memperingati per istimewa tersaboet akan diadakan perajaan.

Oentoeek meramaikan perajaan terseboet maka toeneelgezelschap „Gapoera“ akan diminta bantoeannja. „Gapoera“ pada malam tsb, akan mengambil tjeritera „Boeahnja polygamie“ dibawah pimpinanja toean R. Arifien itoe regisseur jg terkenal dikota ini.

Tempat dimana ini keramaian akan dilangoengkan diberitakan dikemoedian hari

Mati tenggelam

Kemarin seorang pemoeda nama RM Kartono poetera dari pada toean RM Koesmardjo Ambtenaar Dept. V & W tinggal di Semidjijweg No 35 dalam ini kota, telah bermain main dengan teman temannja ke Dago mengoendjoerjoe Weterkraeht Centrale, telah mendapat tjilaka tenggelam kedalam air dan achirnja melepaskan djawa.

Djioedjah dari pemoeda itoe di koeboerkan ini hari poekoel 2,30 di pekoeboran Sirnaraga.



P.S.I.I Madjenang me loeas sajanja

Pada awal boelan ini oleh beatur P.S.I.I tjabang Madjeuang telah dilangoengkan Opnbare Vergadering di Bantarmanggoe, seboeah doesoan jang letaknja amat djoeg, naik toeroen dioedjoeng boekit, termasoek onderdistrik Tjimanggoe.

Soenggoehpoen rajat pendoeoek dessa sebeloemnja ta' bisa datang datang berkoempoel kedalam repat openbar sebagai itoe, tetapi hadirin laki perempuan tida koeurang dari 350 orang banjaknja.

Pihak politie dan P.I.D lengkap datang menghadlirinja; sebagai sprekers tentang asas asa dan maksod kepartyan, selainnja bestuur tjabang sendiri, djoega toean R. Danoesoe parto, ialah pemimpin P.S.I.I dari Sidarenja.

Vergadering jang dimoelai djam 8 malam, maka pada larot tengah malam telah selesai dengan aman dan selamat.

Dengan djalan propaganda seperti itoe, kiranja Party di Madjenang moengkin mendapat keleloesaan oesaha dan pengaroehnja dalam kalangan rajat pendoeoek doesoan sekitarnja, Moedah moedahanlah!

Raj'at pegoenoengan beragama Boedha

Ketarik oleh P.S.I.I.

Dari P.S.I.I Loemadjang didapat berita, bahwa achir achir ini di Kentjong telah dibentoe kan didat tjabang baroe dengan nama P.S.I.I Kentjong.

P.S.I.I di sekitar daerah Loemadjang agaknja meloeks ke doesoan dan pegoenoengan sekelilingnja goe noeng Sindoero,

Amat menarik perhatian, bahwa atas oesaha dan propaganda Islam jang senantiasa dilakoekan oleh toean Imam Soedjai Ress. Com missaris P.S.I.I di Loemadjang, maka achir achir ini ta' koeurang 90 orang pendoeoek Teenger jang masih beragama Boedha, menjatakan minat masoek P.S.I.I.

Bahasa Indonesia dalam Raad

Dalam boelan October jg gemeenteraad Cheribon menetapkan 1 reglement van orde jang djoega memoesat ketetapan bahwa perdebatan dalam sidang gemeenteraad di Cheribon haroes dilakoekan dalam bahasa Belanda.

Fraksi Indonesia dalam gemeenteraad itoe memadjoekan 1 amandement soepaja dalam atoeran itoe dimoelat „teroeutama sekalian“ [mak soednja teroeutama sekali dipakai basa Belanda] akan tetapi amandement ini ditolak raad.

Gedeputeerden Djawa Barat se karang haroes mengeloekarkan poetoeran terhadap regement terseboet. Akan tetapi, soeom di ambil poetoeran, lebih dahoeoe dinjatakan Pameriutah, bagi maukah piki renuja Pemerintah dalam hal Pemasakian bahasa Indonesia atau salah satoe bahasa Indonesia atau salah satoe bahasa Boemipoetra dalam sidang sidang jang oemoem.

Oleh karena gedeputeerden be loem mendapat djawab, maka reglement itoe beloem dapat disjahkan.

Meneroet keterangan jang didapat oleh B.N maka boekan tida boleh djadi, bahwa dalam sedikit waktoe lagi pemerintah akan mengandjoerkan kepada locale raden oentoeek bersikap agak lemboet dan djangan terlaloe keras terhadap tindakan seperti sekarang diambil oleh Gemeenteraad Cheribon.

Inilah sebabnja maka College van Gedeputeerde dari Djawa Barat beloem dapat mengesahkan gemeenteraad Cheribon.

Toean soedah kirim postwils sel pada Adm Ber Pri?

Thee Angin
TJAP DOEA LANGIT
GEDEPONEERD
No.26703

Ini thee ada seroepa thee jang tida ter-hingga ia poenja moe tadjab harganja ito-da brapa bisa ter-pake oleh segala golongan ia ada mandjoer boeat baekin penjakit ini Thee Angin tjap DOEA LANGIT ada bergoena 28 matjem penjakit seperti terseboet di bawah ini:

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Badan masoep angin | 15 Bikin bersih kotorandi oesoos |
| 2 panas | 16 Dileher reak tida bisa loeroen |
| 3 Kepala sakit atau mabok | 17 Napas seseh |
| 4 Pilek atau moentah-moentah | 18 Kantong nasi tida djalan baek |
| 5 Sebelent panas atau dingin | 19 Anak ketjil seriwani oesoos |
| 6 Toelang pada sakit | 20 Batok soeara serak |
| 7 Toelang boekoe pegel | 21 Hepala poesing mata gelap |
| 8 Ilangkan angin atau Siep | 22 Peroet moeles |
| 9 Moentah berak | 23 Seriwani moeloet |
| 10 Badan lesoe | 24 Roepa: penjakit prampoean |
| 11 Menjaga segala penjakit moeloet | 25 Prompoean tida dateng kotoran |
| 12 Oeloe hati nek | 26 Kotoran tida tjotjok |
| 13 Peroet kemoeng | 27 Dateng kotor peroet sakit |
| 14 Batok tida brenti | 28 Penjakit pelanj(kotoran poelih) |
- Atoeran pake ada terlampir di dalam boengkoesan
Harga satoe pak 10 cent.

Hoofd Agent Toko Obat DJIE THIAN HOO
GR.POSTWEG WEST (TJITEPOES) 214 - BANDOENG.

— N. V. WONING-SPAAR- EN HYPOTHEEK BANK —

„DE EENDRACHT“

Disjahkan dengan besluit gouvernement dari 4 Maart 1938 No. 36 disalin kedalam archief dari R. v. S. pada 11 Mei 1938 No. 128

Hoofdkantoor; BANDOENG.

Oentoeek memboeat **ROEMAH** atau membeli **TANAH**, Dengan simpanan tiap-tiap boelan,

f 2,- oentoeek pindjaman f 1000.—
f 3,- f 1500.— dan seteroesnja boeat tiap-tiap f 500,— f 1.—

Angoeran f 2,50 boeat tiap-tiap f 500 (tidak paksi rente)

Waktoe mendapat selekas-lekasnja **satoe lahoen** meneroet djasa simpanan. Kalau tidak teroes oean dikembalikan, **Bermoela diboean Mei 1939 seteroesnja membe-rikan pindjaman pada penjimpan-penjimpan.**

Djagalah roemah tangga toean sebaik-baiknya.

Rakjat jang bersemangat mendjaga oentoeek hari kemoedian. Soerat2 dan keterangan2 ke **BALONGGEDEWEG 25.**

Ditjari agent-agent dengan peratoeran jang menjenagnjan.

Toko Huurkoop Egypte
TJIBADAKWEG No. 2 - BANDOENG

Baroe diboea:

Dan sedia roepa2 KORSI, MEDJA, LEMARI, TEMPAT TIDOER, PERMADANI, KRETA ANGIN dll. Semoes barang BAGOES, harganja MOERAH.

Pembajaran ringan

Silahkan toean toean mampir boeat priksa

Eigenaar
S. SALMIN bin MANIF

Bevita Doenia

Generaal Inggris ke Polen

Dari Warchau diberitakan oleh Reuter—Aid:

Meneroet soerat kabar „Gazetta Polska“ general sir Edmund Iron side telah tiba di Warchau.

Beliau akan mengadakan permoesjawaratan dengan general Smigly Ridz dan kemoedian dengan minister peperangan dan chef dari generale staf Djoega paberiek paberiek sendjata di Rolen akan dikoen djoengi oleh general Inggris ini.

Gazetta Polska menoesis: „Iron side telah dipertjajakan satoe pekerdjaan berat oentoeek memastikan bekerdja bersama sama antara general staven jang berdjabatan ta ngan“.

Pedato Hitler

Ta' membitjarakan politiek

Dari Munchen dikabarkan oleh Reuter Aid; Pada permoeaan dari perajaan Kesenian Djerman Hitler berbitjara 20 menit lamanja, hahkan ia ta' menjunggoeng njing goeng negeri demoncratie,

Hitler hanja membitjarakan kesenian dari nasional socialisten dalam masa jang dahoeoe, masa jang sekarang dan keadaan itoe kesenian dalam waktoe jang akan datang

Toerkie Perantjis

Dari stamboel diwartakan oleh Reuter Aid bahwa missie militair Perantjis terdiri dari staf officieren dari tentara darat, laet dan oeda ra telah tiba disana. Mereka se

Slowakia

Bratislawa, 15 juli (Reuter-Aid) Pada hari ini telah dioemoemkan bahwa Prantjis telah memostoeskan oentoeek mengakoei sjah Slowakia atas de facto.

OBAT ANAK KETJIL DAPET SAKIT TJATJINGAN
PALING BAIK
PALING MANDJOER
DAN PALING MOESTADJAB
MELINGKEN
JONG PIE SAN
TJAP IKAN MAS



Sehat yang tergoena bagi orang tua pecha kikon tanda dari anak yang dapet perakit ga gingan moela itoe anak badanya lemo, tida bisa tidoe sering kemoeng, napas sesok, moenta borak mentret, pecha menango, mocha perakit tida soeka makan, perot gendot, rambot kepala djarang, soekak ngilik lobang idoeug berasa gatel, dan wato tanda lagi djika perotnya itoe anak ada kelihatan cerat idjo sentoe ibe anak dapet sakit tjatjingan, dari itoe djangan teenggoe sampe itoe anak sakit parah biarpoen itoe anak ada tjatjing atawa tida ada tjatjing boteh makan in jioek dan dan kolok anak tida soeka makan, miki makan d'botol sampe 6 totol anak djadi tambah napoe makan dan badan djadi gemek dan sehat sebab in Obat soeda banyak poedjian segala bangsa, miki awis itoe boteh ajangan salah tjapnya Jan Kao, alatoon makannya boteh bati di dalam kaleng ada circolainya



10,50
HOOFDEPOT
TOKO OBAT TAY AN HOO
TANAH LAPANG GLODOK 10
TELEFOON 1620 BATAVIA

Hoofdepot : TOKO OBAT **TAY AN HOO** Tanah Lapang Glodok No. 10
TELEFOON 1620 - BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN—Tj. mahi : Po An Tong—Djokja : Tay An Tjan : Tegai ; Po Seng Tong—Lampung : Tay Seng Ho—Tadjeang Pandan : Tie An Tong—Soekaboemi Po Tjoe Tong—Pekalongan : Tay Tjoen Hoo—Blitar : Eng Tong Hoo—Tjilatjap : Tjee Lam Yok Pong—Solo : Eng Tay Hoo—Makasar Eng Tajj Hoo—Tasikmalaja Ek Goan Tong.—Djember, Eng Seng Hoo—Lahat, Tjee Tjong Tong—Malang : Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magedang : Thay An Tong Djombang : Tjee Seng Hoo—Madioen : Eng Tje Hoo.—Indramajoe Ek Sioe Hoo, Soerabaja : Tjee Bin Yok Pong Ie Kiem Tie.—Ie Djen San. Semarang : Ngo Hok Cong.—Gombang : Thong Tjhoen Yok Pong—Toeloengagoeng : Tay Seng Hoo. Palembang : Tian Seng Kok. Tjepoe ; Eng Tek Hoo. Garoet ; Tong Hoo Tong. Tjirebon : Tiong Bie.—Tangerang : Ban Hok Seen.—Buitenzorg : Eng Hok Au. Serang Posa Leuz Tong—Tjikampuk ; Seng Seng Teng—Modjokerto ; Tjee An Jok Tong—Banjoewangi ; Ban An Jok Pang—Poerwokerto ; Eng Tjoen Ho.—Tjikarang : Siong Hoo Tong—Karawang : Ho Pan Liau—Kediri : Djie An Koeng—Soekaboem Tjong Tan Yok Pong.. [Irah

Radio NIROM
Archipelzender PMH 45 Mr.
Selasa 18 Juli

- Bandoeng II 192 M Batavia II 190 M PMH 45 M.
- 5 sore Gamboes modern
 - 5 30 Krontjong Modern
 - 6 30 Lagoe lagoe Bali
 - 6 30 Kitab Indjil
 - 7 malam Lagoe lagoe Geredja
 - 7 15 Gamelan Djawa
 - 7 40 Berita pers
 - 8 Tanda waktoe
 - 8 01 Radiotooneel
 - 8 40 Lagoe Tjong Hwa
 - 8 50 Yang Khiem Orkes
 - 9 Lagoe lagoe Tjong Hwa
 - 9 15 Pantoen Soenda
 - 1 Toetoeop
- PMN 29
- 10 malam Pantoen Soenda
 - 11 Mana—soeka
 - 12 Toetoeop
- Rebo 19 Juli
- Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M Batavia II 190 M
- 6 pagi Lagoe Melsjoe Sumatra
 - 6 30 Krontjong
 - 7 Tanda waktoe
 - 7 01 Lagoe2 Arab modern
 - 7 30 Toetoeop
- Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M
- 12 siang Tanda waktoe
 - 12 03 Tjlempoengan
 - 1 30 Berita Pers
 - 1 40 Tjlempoengan
- (samboengan)
- 2 20 Berita Pers
 - 2 30 Toetoeop
- Batavia II 190
- 12 siang Tanda waktoe
 - 12 03 Gamelan Soenda
 - 12 30 Loedroek Doerasim
 - 12 45 Lagoe lagoe Bali
 - 1 15 Gambang Kromong
 - 1 30 Berita Pers
 - 1 40 Gambang Kromong
 - 2 Gambaoes Arab
 - 2 20 Berita Pers (oelangan)
 - 2 30 Toetoeop
- Bandoeng II 192 Batavia II 190 PMH 45
- 5 sore Studio Orkest
 - 6 30 Lagoe lagoe Hindoestan
 - 7 malam Mondharmonica—band
 - 7 40 berita pers
 - 8 Tanda waktoe
 - 8 01 Tembang Wawatjan
 - 9 Gambaoes Orkest
 - 11 Toetoeop

- EMN 29
- 10 malam Gamboes Orkest
 - 11 Agama Islam
 - 11 30 Gamboes Arab
 - 12 Toetoeop
- Rebo 20 Juli
- Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 Batavia II 190
- 6 pagi Gamelan Djawa
 - 6 45 Lagoe Siam
 - 7 Tanda waktoe
 - 7 01 Lagoe Hawaian Timoor
 - 7 30 Toetoeop
- Bandoeng II 192 Bandoeng III 50
- 12 siang Tauda waktoe
 - 12 03 Studio Orkest
 - 1 30 Berita pers jg terpending
 - 1 40 Lagoe Melsjoe Singapore
 - 2 Lagoe lagoe Soenda
 - 2 20 Berita pers jang terpending (Oelangan)
 - 2 30 Toetoeop
- Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M Batavia II 190 M
- 5 sore Dongeng anak anak
 - 5 45 Gamelan Soenda
 - 6 15 Lagoe Arab modern
 - 6 30 Khasidah
 - 6 45 Lagoe Kasidah Arab
 - 7 malam Tembang Motjopat
 - 7 40 Berita Pers
 - 8 Tanda waktoe
 - 8 01 Lagoe arab modern
 - 8 30 Agama Islam
 - 8 45 Kasidah Arab
 - 9 Sinar Tionghwa
 - 11 Toetoeop
- Djoemahat 21 Juli
- Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M Batavia II 190 M
- 6 pagi Pengadjan Qoer'an
 - 6 45 Gamelan Degoeng
 - 7 Tanda waktoe
 - 7 01 Sair dan Nasib
 - 7 30 Toetoeop
- Bandoeng II 192 dan III 50.
- 12 siang Tanda waktoe
 - 12 03 Gamboes Arab
 - 12 45 Krontjong
 - 1 Lagoe lagoe Soenda
 - 1 30 Berita pers jg terpending
 - 2 Krontjong
 - 2 20 Berita pers (oelangan)
 - 2 30 Toetoeop
- Bandoeng II 192 Batavia II 190 PMH 45
- 5 sore Dongeng anak anak
 - 5 45 Krontjong
 - 6 30 Lagoe lagoe Siam
 - 7 malam Cultuur Djawa
 - 7 20 Lagoe lagoe Menado
 - 7 40 Berita Pers
 - 8 Tanda waktoe

- SOERABAIA**
Golflengte 68 M. dan 129 M.
Selasa 18 Juli
- Soerabaja II 61 M dan IV 129 M Semarang II 197 M Djocja II 128, M Solo II 120 M
- 5 sore Orkest Krontjong
 - 6 15 Sport
 - 6 30 Meneroeskan Orkest Krontjong
- 7 malam Tanda waktoe
- 7 01 Berita pers
 - 7 15 Membalas soerat soerat dan rapport
 - 7 20 Lagoe lagoe Burma
 - 7 30 Pemandangan Oemoem
 - 7 50 Lagoe lagoe Malay
 - 8 Yang Khiem Orkest
 - 10 Tembang Motjopat
 - 11 Toetoeop
- Rebo 19 Juli
- Soerabaja II 61 M dan IV 129 M Semarang II 111 M Djocja II 128 M Solo II 120 M.
- 6 pagi Lagoe lagoe Sumatra
 - 6 20 Soera miss Ninja, miss Roekyah dan djadi
 - 7 Tanda waktoe
 - 7 01 Lagoe lagoe Tjong Hoa Peiping Modern
 - 7 15 Soera Nji Mene
 - 7 30 Toetoeop
- Soerabaja II 61 M dan IV 129 M
- 12 siang Tanda waktoe
 - 12 03 Masak—masakan
 - 12 30 Lagoe Tionghwa Opera
 - 1 Loedroek soerabaia
 - 1 20 Berita Pers jg terpending
 - 1 30 Gendingan Djawa tengah
 - 2 Wajang Orang
 - 2 20 Berita pers jang terpending (oelangan)
 - 2 30 Toetoeop
- Djokja II 128 M Semarang II 197 M Soerabaia II 61 M dan IV 129 M Solo II 120 M
- 5 sore Krontjong dan stamboel
 - 5 20 Peladjaran tembang
 - 6 Dongeng anak anak
 - 7 malam Tanda waktoe
 - 7 01 Berita pers
 - 7 15 Membalas soerat soerat
 - 7 20 Kesehatan
 - 8 Lagoe lagoe Tjong Hwa
 - 8 30 Gamboes Orkest
 - 11 Toetoeop
- Rebo 19 Juli
- Soerabaja II 61 M dan IV 129 M Semarang II 197 M Djocja II 128 M Solo II 120 M
- 6 pagi Soera S Abdullah
 - 6 20 Lagoe Tionghwa Cinema
 - 7 Tanda waktoe

- 7 01 Gendingan Djawa tengah
 - 7 30 Toetoeop
- Soerabaia II 61 dan IV 129
- 12 siang Tanda waktoe
 - 12 03 Agama Islam
 - 12 30 Lagoe lagoe Tionghwa
 - 1 Lagoe lagoe Soenda
 - 1 20 Berita pers jg terpending
 - 1 30 Gendingan Djawa tengah
 - 2 Ketoprak
 - 2 20 Berita pers (oelangan)
 - 2 30 toetoeop
- Soerabaja II 61 M dan IV 129, M Semarang II 197 M Djocja II 128, M Solo II 120 M
- 5 sore Lagoe lagoe Malay Opera
 - 5 30 Lagoe lagoe Hindoestan
 - 5 50 Agama Islam
 - 6 10 Kinder Orkest
 - 7 malam Tanda waktoe
 - 7 10 Berita Pers
 - 7 15 Membalas soerat soerat dan rapport
 - 7 20 Lagoe lagoe Arab
 - 7 30 Tafsir Qoer'an
 - 8 15 Lagoe lagoe Arab
 - 8 30 Mengadji Qoer'an
 - 9 Orkest Krontjong
 - 11 Toetoeop
- Djoemahat 21 Juli
- Djokja II 128 M Semarang II 190 M Soerabaia II 61 dan IV 129 Solo II 120
- 6 pagi Mengadji Qoer'an
 - 6 45 Lagoe lagoe Urdu
 - 7 Tanda waktoe
 - 7 01 Young Arabian orchestra
 - 7 30 toetoeop
- Soerabaia II 61 M dan IV 129 M
- 12 siang Tanda waktoe
 - 12 03 Agama Islam
 - 12 50 Mengadji Qoer'an
 - 1 30 Berita pers jg terpending
 - 1 30 Lagoe2 Tionghwa modern
 - 2 Soera miss Rambat
 - 3 20 Berita pers jg terpending (oelangan)
 - 2 30 Toetoeop
- Soerabaia II 61 M dan IV 129 M Semarang II 197 M Djocja II 128 M Solo II 120 M
- 5 sore Lagoe lagoe Sumatra
 - 5 30 Lagoe lagoe Tjong Hwa Mandaija
 - 6 Amboreesch fluit orkest
 - 7 malam Tanda waktoe
 - 7 01 Berita Pers
 - 7 15 Membalas soerat soerat dan rapport
 - 7 20 Krontjong dan Stamboel
 - 8 01 Bahasa Belanda
 - 8 45 Gendingan djawa tengah
 - 9 Wajang Orang
 - 11 Toetoeop

- VORL**
Golfl. 85,96 Meter
Selasa 18 Juli
- 5 sore Lagoe Melajoe dan Krontjong
 - 5 30 Lagoe Soenda
 - 6 Berita s k (soenda)
 - 6 15 Lagoe Ambon
 - 6 30 Pauze
 - 7 malam Lagoe Barat
 - 7 15 Berita s k [Indonesia]
 - 7 30 Lagoe Djawa
 - 8 Mambatja soerat soerat
 - 8 15 Lagoe Hawaian
 - 8 30 Pidato tentang Keislaman
 - 9 Lagoe Mannsoeka
 - 10 Toetoeop
- Rebo 19 Juli
- 5 sore Lagoe Djawa
 - 5 30 Lagoe Krontjong
 - 6 Berita s k. (Soenda)
 - 6 15 Lagoe Hawaian
 - 6 30 Pauze
 - 7 malam Lagoe Soenda
 - 7 15 Berita s k. (Indonesia)
 - 7 30 Lagoe Soenda
 - 7 45 Lagoe Melajoe dan Ambon
 - 8 15 Tjlempoeng Orkest
 - 12 Toetoeop
- Kemis 20 Juli
- 5 sore Lagoe Krontjong
 - 5 30 Lagoe Djawa
 - 6 Berita s k. (Soenda)
 - 6 15 Lagoe Soenda
 - 6 30 Pauze
 - 7 malam Lagoe Melajoe
 - 7 15 berita s k. Indonesia
 - 7 30 Lagoe Gamboes
 - 7 45 Mengadji Qoer'an
 - 8 15 Lagoe soenda
 - 8 30 Sportpraatje
 - 9 Lagoe Hawaian
 - 9 30 Lagoe Djawa
 - 10 Toetoeop
- Djoemahat 21 Juli
- 12 siang Choetbah dan sembahyang Djoemahat
 - 1 Toetoeop
 - 5 sore Lagoe Krontjong
 - 5 30 Lagoe Soenda
 - 6 Berita s k. (Soenda)
 - 6 15 Lagoe Djawa
 - 6 30 Pauze
 - 7 malam Lagoe Djawa
 - 7 15 Berita s k. [Indonesia]
 - 7 30 Lagoe Hawaian
 - 8 Pidato dari pendidikan
 - 8 30 Lagoe manasoeka
 - 10 Toetoeop
- VORO BATAVIA**
Golflengte 105,26 M
Selasa 18 Juli
- 5 sore Keterangan tentang agama Islam
 - 5 30 Lagoe Melajoe sebraug
 - 6 Lagoe Arab
 - 6 30 Mambatja soerat kabar
 - 7 malam Mambatja wawatjan
 - 8 VORO gamelan orkest
 - 12 Toetoeop
- Rebo 19 Juli
- 7 pagi Lagoe Hawaian
 - 7 30 Lagoe Soenda ketjapi
 - 8 Lagoe Arab
 - 8 30 Pauze
 - 12 siang Lagoe Melajoe sebraug
 - 12 30 Lagoe Tjong Hoa
 - 1 Lagoe Hawaian
 - 1 30 Lagoe Krontjong dan stamboel
 - 2 Berhenti
 - 5 sore Lagoe Ambon
 - 5 30 Lagoe Gamboes
 - 6 Lagoe balloni
 - 6 30 Mambatja soerat kabar
 - 7 malam Lagoe leloetjon Kua Toemboe
 - 7 30 Lagoe Soenda
 - 8 Ketjapi Orkest
 - 11 Berhenti
- Kemis 20 Juni
- 7 pagi Lagoe Krontjong dan stamboel
 - 7 30 Lagoe Djawa
 - 8 Lagoe Hawaian
 - 8 30 Berhenti
 - 12 siang Lagoe Leloetjon
 - 12 30 Lagoe Gamb, Kromong
 - 1 Lagoe Soenda bodoran
 - 1 30 Lagoe Ambon
 - 2 Berhenti
 - 5 sore Lagoe Belloni
 - 5 30 Lagoe Krontjong dan stamboel
 - 6 Lagoe Djawa
 - 6 30 Mambatja soerat kabat
 - 7 malam Lagoe Melajoe Sebraug

KANTOOR
O, Kerkhofweg
No. 16
BANDOE NG

Berita Priangan

lembaran kedoea

TELEFOON
Nummer
444
BANDOE NG

Pemandangan Oemoem di Volksraad

[Pidato t. M. H. THAMRIN]

Kalau kita melihat boekti boekti jang singkat ini maka haroes lah kita menaroeb kepertijaan lah djaeuh lagi kepada oetjapan oetjapan pembesar Belanda oentoek mementingkan dan memperhatikan keinginan raja'at Indonesia?

Apakah kesalahan ini haaja ter dapat kepada toean Welter sadja sebagai Mantri Djadjahan? Tidak, Kalau kita periksa oetjapan Mantri mantri Djadjahan jang lain, pendapat akan bersama sadja. Olnhja djoetjapkan apa jang enak oentoek dirinja dan golongannya sadja dan segala keinginan raja'at Indonesia jang berlawanan dengan kepintjangan dibrantas seroepa sadja. Soedah tentoe oetjapannya atau sosoenan perkataannya berlainan, serta diboengkoes dengan perkataan jang lemah lembot dan jg enak didengarnya, akan tetapi ha bikatnja sama sadja.

Keadaan jang demikian, tidak asing pada pemerintah di Indonesia djoega, Tadi kami telah boekti kan dengan mentjeriterakan riwa jatnja keangkaatan Voorzitter Volksraad dengan tjara bagaimana oetjapan tinggal oetjapan sadja dan perboeatan perboeatan bertentangan dengan oetjapan pemerintah.

Di tahoen jang laloe Gouverneur General dalam pidato pembokaannya telah menyatakan adanya hak berkoempool dan bersidang oetjapan mana diperboektikan lagi dalam beberapa bagian dan Memorie van Antwoord.

Boetol djoega dalam peratoeran negeri hak bersidang dan berkoempool ini diakoei dengan terang dan sjah. Sekalipoen begitoe kita ha roes boektikan bahwa keadaan se benarnya berlawanan dengan hak jang terang dan jang diakoei ini.

Didalam Atdeelingsverslag telah diseboet beberapa kali kejadian jang memboektikan bahwa hak berkoempool dan bersidang ini ha njang diakoei diatas kertas sadja. Pegawai pemerintah jang rendah sering sering tidak mendjalankan atoeran jang sebenarnya, Mereka mendjalankan kewadjabannya dengan sesoekannya sendiri dan melarang oetjapan oetjapan atau perkataan

perkataan jang tidak tersandar atas wat.

Dimanakah ada larangan memakai oetjapan Indonesia Merdeka, larangan oentoek membitjarakan beratnja padjeg padjeg, larangan adakan pebandingan keadaan di Indonesia dengan negeri lain, larangan mengiritik sesoetoe atoeran diri pemerintah dan kenapakah hal hal ini dilarang oleh pegawai? Dengan hak apa mereka melarang hal hal ini dibitjarakan dan dengan berdasar apa sesoetoe pegawai bisa melarang sesoetoe pemitjara melandjoetkan pemitjaraannya hanya oleh karena ia ma njangka bahwa sprekter itoe boleh djadi akan mengoetjap perkataan jang ta soedi ia deogar.

Dengan hak apa dan apa alasanya sesoetoe pegawai melarang berkata bahwa ambtenaar jaitoe orang orang jang menerima gadji pada tanggal 1 dari tiap tiap boelan?

Pada beberapa tempat oempama di Semarang dan di Bogor terasor meradja lelanja pegawai politis jang mengoedjoengi rapat rapat perhimpunan politiek.

Apakah dibolehkan sadja mereka bertidak demikian jang katanja berdasar atas kepolisian oentoek menjajah akan kedjadian njah hal hal jang terlarang? Kebanyakan pegawai politis ini tidak faham soal soal jang dibitjarakan; ia orang hanya mengapal beberapa perkataan jang dikatakannya dan dikiranya dilarang; mereka haroes mengingat bahwa kewadjabannya jang teroetama hak berbitjara itoe haroes dijaga dan dipelihara oleh karena berdasar atas wat; mereka haroes mengingat poela bahwa kewadjabannya jang teroetama mendjaga ketentraman rapat.

Keadaan memperlihatkan sebaliknya. Oleh karena mereka menganggoo pemitjara dan melarang memakai oetjapan jang sebenarnya tilak haroes terlarang dan djoega tidak berbahaaja, mereka menganggoo ketentraman dilanjanja rapat sehingga ia tidak melakoekan kewadjabannya jang teroetama,

Pegawai rendah haroes mengeta hoi perbedaan antara mengoedjoer kau dan mengasoet, antara mentje la dan menghin, mereka ta'boleh lantas kaget mendengar perkataan perkataan jang biasanja tidak de ngar dikalangan sobatnya atau roe mah tangganya. Djanngan kaget poe la djika dalam rapat ada sorak ri oeh atas oetjapan pemitjara, sebab ini soedih seharoesnja djika pemitjara memakai oetjapan jang djitoe. Djannganlah mereka berpendirian atau bersikap seololah sesoetoe pemitjara di rapat oemoem dengan seogadja hendak mengasoet atau menghin. Mereka haroes mengeta hoi bahwa djoega diluar kalangan ambtenaar bisa timboel pikiran dan pemandangan jg sehat dan jang bergoega oentoek masjara rakat.

Djannganlah pembesar pemerintah datang dirapat rapat oemoem dengan perasaan bahwa djika mereka tidak tjampoer moelot atau tjampoor tanggan, seolah olah mereka tidak mendjalankan kewadjabannya. Haroes pemerintah memperingat kan kepada pegawainya bahwa hak berbitjara haaja boleh dibatas djika akan menganggoo ketentraman oemoem [verstoring van openbare orde] dan dimanakah bisa kedjadian adanja ganggoean ketentraman oemoem hanya dengan perkataan sadja? Beloen pernah kedjadian di Indonesia—biarpoen diwaktoe pergerakan dipentjaknja berpropaganda—jang dalam sesoetoe rapat oemoem atau rapat tertoesoep telah ada ganggoean ketentraman oemoem sebagaimana dimaksud dalam wat.

Dengan tjara penilikan jang berlakoe dimasa ini dirapat rapat oemoem, maka sebenarnya hak berkoempool dan berbitjara digagah oleh pegawai pemerintah sendiri dan hak hak jang tertoesoep itoe mendjadi hak diatas kertas sadja.

Ini soedah terang boekan manoesja wat dan oleh karena itoe tidak boleh mendjadi pendiriannya pemerintah tinggi dan haroes ke adaan ini diroboh. Djika pegawai pemerintah memberi tjouto ta' mengeta hoi atau ta' meeghormat atoeran negeri, maka akibatnja lambat laoen kehormatan terhadap wetakan linjap.

Wat jang adil haroes didjalankan setjara jang adil, oekoeran sendiri sendiri haroes dilepaskan. Wat jang adil djika didjalankan salah akan menimboelkan kegandjilan dan ketjoerangan. Pegawai pemerintah haroes mendjaga djanngan timboel perasaan pada oemoem bahwa me

Waktoe jang bagoes.

Sa'at jang sechat

Satoe koempoolan dari roepa-roepa batikan, sengadja dikoempoolkan jang tinggal satoe atau doewa potong, pada masa ini harganja seogadja dikasih.

HARGA BANTINGAN

Baik tjoba koendjoengilah

Taman Bâtik Toko „Halim“

WESTER PASSARSTRAAT No. 14 - 16

reka tidak mengeta hoi atoeran dan tidak mengeta hoi keadilan.

Toean Voorzitter! Didalam Atdeelingsverslag telah diketemoekan keinginan beberapa anggota soepa ja ada satoe badan dari pemerintah jang memperhatikan keinginan masyarakat Indonesia seopaja pemersinah bisa mendjalankan kewadjabannya jang sedjati terhadap masjara rakat ini, seopaja perboeatanja berdasar atas kemoesan masjara rakat. Kami mengakoei kebenaran oetjapan pemerintah jang dicongreskan dirapat djoega hadlir lain wa ktal pemerintah selainnja wakil politis.

Sotahoekah dimana terletak kesalahannya, akan tetapi jang kami bisa saksikan seolah olah ha oej pemerintah ta' mengeta hoi apa jang telah mendjadi oemoem dilueroeh masjara rakat Indonesia. Kalau pemerintah tjoekoop mengeta hoi keinginan oemoem masjara rakat Indonesia maka boeat kami satoe teka teki apakah lantarannja ia meolak memakai oetjapan oetjapan jang soedih oemoem dimasjara rakat Indonesia sebagai perkataan perkataan Indonesia, Indonesisch dan Indonesia.

Alasan Pemerintah dalam Memorie van Antwoord bahwa perkataan ini tidak berdasar dalam oendang oendang negeri tidak tjoekoop koe at oleh karena sebaliknya ia memakai perkataan Inheemsch jang sebenarnya djoega tidak diatoer dalam oendang oendang jang penting.

Oetjapannya lagi jang perkataan Indonesia dab bisa digoegat bagi kami tidak berharga dan tidak mendjadi pendirian jang tegoeh oleh karena Pemerintah tidak mamadjoekan alasannja oentoek pendiriannya.

Djika Pemerintah hendak berdebat, benar atau tidaknja perkataan Indonesia, maka ia haroes berdebat dalam kulangan ilmoe jang telah mengesjahtkan perkataan ini.

Phabaran

Koendjoengân Sri Soenan

ke Wali Negeri dioendoer kan.

Dari Semarang dikawatkan oleh Aneta-Aid bahwa koendjoengan sosoehoenan kepada Wali Negeri dioendoerkan berhoebong dengan Wali Negeri terganggoe kesehatan nja.

Koendjoengan ini boleh djadi akan dilangoengkan pada minggu pertama dari boelan Agustus.

Bank passar di Tjirebon

Pada tanggal 1 Agustus jang akan datang boeat pertjoean di regentschap Tjirebon akan diadkan enam boesh bank passar oentoek memidjatkan jang digaboengkan kepada passar passar di regentschap Tjirebon. Boeat semen tara kapital dari bank bank passar itoe f 200 boeat masing masing bank.

Riboean roepiah dimakan api

Pada hari Rebo jbl, dikompoeng baroe di Teloeok Pameokan (Borneo) telah terdjadi kebakaran he bat 60 boesh roemah dimakan api dan kerogian ditaksir 56 riboe roepiah.

Memasoeakan Advertentie di Dagblad BERITA PRIANGAN

berarti besar memadjoekan peroesahaän toean kelàpangan kemadjoean, sebâb dibalja oleh segala bangsa, dari klàs moerah sampe klas tinggi,

DONGENG HARIAN

SULTAN SAHRIJAR

41] Dari hikajat 1001 malam

Sedjak itoe hari maka di gos terseboet tiap dalam dipoekoel boe nji boenjia jang merdoe merdoe. Dengan boenji boenjia ini maka perempoean perempoean jang tjantik tjantik itoe menjanji sambil menari

Salah seorang boedak perempoean jang sangat elok telah mendja di poesatnya Sech.

Karena Sech ini tiap hari tiap malam melihat ini perempoean jg sangat molekja maka Sech ini djatoeh tjinta padanja. Ketjintean ini Sech dibalas poela oleh perempoean ini dan sedjak itoe Sech ter boet djadi ta' bisa pisah lagi de

ngan ini perempoean, jang sebenarnya akan memakai tipe moeslihat oentoek mendapatkan rahasiahnja ini Sech.

Pada soetoe malam ketika Sech Sahabeddin ini menjatakan ketjint taannya kepada ini perempoean jang sangat elok itoe, maka hal pemitjaraan oleh perempoean jang elok ini dibeloekan kepada pemitjaraan tentang hal kesaktian.

Sech Sahabeddin itoe ta menger ti jang dirinja ada dalam pantjungan.

Ketika Sech ini hendak tidoer maka perempoean itoe menanjakan .Oh toeanke dinda hendak barto

nja. Kesaktian toeanke itoe pada saat mana ta bisa dipakai oleh toeanke?'

„Boeat apakah dinda mempela djari hal kesaktian“ kata Sech ter seboet,

„Boekankah kita sekarang hita hidoep dalam senang. Oleh karena itoe baiklah kita djanngan memperhatikan hal kesaktian,

Ketika perempoean ini mendapat djawaban demikian dari Sech Sahabeddin ini, maka perempoean jg djahat itoe poera poera koeraag senang.

Ia menangis dan kata seorang dengan diri bahwa ia ta' ditjintai lagi oleh Sech Sahabeddin ini karena pertanjaan jang begitoe moedah sadja Sech itoe ta' maoe meudja wabuja.

Karena Sech Sahabeddin ini sangat mantjintai itoe perempoean

maka orang sakti ini dengan ta' tjieriga apa apa menoesoerkan itoe rahasia jang sangat penting bagi dirinja.

Dinda maes tahoe pada saat mana kesaktian kanda ta' dapat digoekan begitoealah kata Sech Sahabeddin itoe sambil menghiboerkan perempoean itoe. „Baiklah sekarang akan saja ketakan sadja.

Bagini djika kanda habis berti doer bersama sama dengan sesoerang perempoean maka pada saat sesoetahnja itoe sampai kanda member sikan diri itoe kesaktian ta' dapat dipakai.“

Setelah itoe mendapatkan rahasia tersboet maka perempoean ini berlakoe sangat manis lagi hingga Sech Sahabeddin ini semakin sa jang padanja

Pada esok harinja maka perempoean ini memberitakan rahasia

itoe kepada radja Demask goa. Djoega marea diberi keterangan tentang isaratnja pada saat mana itoe Sech jang sangat sakti itoe ta mempoenjai kekoetaan

Radja Demask menerima berita dari perampoean terseboet djadi sangat girang. Kemoedian angkatan serdadoe terdiri dari orang orang jang sangat koat dikirimkan ke dekat goa

Mereka disoeroe bersemboeni di sana dan menoesngoo isarat dari itoe perampoean pada waktoe mana mereka boleh menggerebek

Pada soetoe malam jang telah ditentoeakan dalam itoe soerat, maka perempoean jang molek ini mantjij hatinja lagi ini Sech dan oleh karena itoe maka Sech itoe pada malamnja hari tidoer bersama sama dengan itoe perampoean,

NATUURLIJKE GENEESWIJZE
VAN

Ch. Hardin Tâbib

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean - toesa dan Njonja - njouja djangan poatoes pengharepan, kapan misi bisa dapat perteloengan dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoe itoe penjakit soeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie** Seperti

Wasir (Aambeien) Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Bari-beri, Oeloesti Sakit Kepostian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen laen. Semoes penjakit diobatin, tida dipotong [zonder operatie], saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari Toean toean dan Sobat sobat. Saja harep datang menjaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laat).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,
OBAT - OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS
Nadruk Verboden

**Toean berasa memindjamkan wang renten ?
Toean berasa memndjam wang renten ?**

Bagaimana kedoeoekan Toean sebagai penglepas wang renten ?
Bagaimana kedoeoekan toean sebagai pemindjam wang renten ?

Lekasjah beil boekoe :

Geldschieters Ordonnantie

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten]

Bahasa Indonesia
Sekarang soedah terbit harga f 0,75 contant. Remborus tidak bisa dikaboelkan.

Pesanan pada: Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg Bandoeng.

Perloe diketahoei oleh pendoeoek Indonesia.
Disitoe dinjetakan peela, bagaimana tjaranja soepaja orang bisa erbebas dari gijzeling.

Ordonnantie tentang atoeran gijzeling telah berlakoe dari moelai bl. Juli '38, sedang geldschieters Ordonnantie akan dijalankan pada bl. Januari 1939.

Perloe lekas mempoenjai itoe boekoe !

Kwaliteit Tjabang Atas

Babaran jang mentjotjoki dengan segala combinatie warna warna Tjita model sekarang.

Pantas dipakai dalam segala pesta, picnic, hondeijnoon. . . , berharga oentoek di kirim sebagai souvenir, dan mendekatkan KEOENTOENGAN oentoek didjoel lagi . . . BAIK HALOES, babaran terstoer menseeroet MODE sekarang, persediaan pelbagai roepa, Antarena ;

Saroeng ;
MASCOT, WONDER BOVEN WONDER, kepela dan tanahen roepa roepa. Harga moelai f 3,25 t.m. f 7,75 per pt. beloem teritoeng ongkost kirim.

Kleur **VIOLET MOONLIGHT**, harga moelai f 3,50 t.m. f 9,50 per pt.

RUMBA ASMARA Klur ORANJE of DJAMBON harga moelai f 3,50 t.m. f 7,50 per pt.

Thee ijs **HAROEM MANIS**, harga f 4. — t.m. f 9. — per pt. Dan masih ada jang lain lain.

Harga diatas beloem teritoeng ongkos kirim, tetapi kala toean pesan sedikitnja 3 potong, ongkost kirim Vrij. Pesenan oeng lebih doeloe, rembours tida kirim, Djoega sedia batik kasar dan sedang harga moelai f 16. — t.m. f 45. — per codi.

Silahkan berlangganan, tjobaklah sekali.

Batikkerij
Koerdi Dachan

Boomweg 7 PEKALONGAN,

Permintaan langganan

Dagblad „Berita - Priangan“

Nama

Adres

Moelai tt. minta berlangganan

„BERITA - PRIANGAN“ Wang abonnement bajaknja f.....

boeatboelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. B. P. dengan postwissel. (vis rekeniglooper B. P.)

.....tt. 1939

Tanda tangan :

Kepada

Adm. Dagblad

BERITA— PRIANGAN

Oude kerkhofweg 16 - Bandoeng

Pasar beras di Betawi

Krawang, franco wagon
Krawanglijn per 100 kg
Beras petjah koelit tjeree
Jun. lev. ditawarkan f 6,64
idem
Aug./Sept./Oct, equally
beras Huller boeloe K B B
ditawarkan f 7,04 1/2
beras petja Tjeree
ITL lev Jan. f 6,72
Jun. Jul.
beras Lolosan Srogel I S
L lev Jan, di
tawarkan f 6,80
Slawi, fob Praoe Tegal,
beras Sliip boeloe OTB
ev Juli Aug. ditawakan f 6,96

Tjiandjoer, fr wagon
Tjiandjoer
beras Masin S P A
Ven Foeng lev. Juli
ditawarkan f 8,40
beras Machine S L R
Ven Foeng lev Juli
ditawarkan f 8,—
Boemijoe, fr wagon
Boemijoe,
Sliip boeloe H Juni
lev ditawarkan f 7,28 1/2
Sliip boeloe H Juli
lev ditawarkan f 8,09 1/2
Indramajoe, fob Cheribon
beras lolosan tjeree
ITL Jul Sp '39 ditawarkan f 6,31 1/2
beras petja koelit tje
ree OTK lev Juli Sept.
f 7,12 1/2
beras Ketan sliip Juli '39 f 6,99

Harga beras dari soedagar 2
ketjil di Batawi
per 100 Kg
Ketan Java f 8,25
Sliip boeloe Krawang f 8,50
Huller boeloe Krawang bb. f 7,—
beras Machine Tjiandjoer
SPA f 9,50

—o—

Pasar Batawi

Goela pasir: per karoeang dari
102 kg trima di goedang pendjoe
al f 11,90

Tepoeng trigoe: tjap Kodok
1,90, Koeda merah dan Boeroeng
kalong f 1,80.

Minjak klapa: per blik dari
14 1/2 kg bruto f 1,75 sampe
1,77 1/2

Bawang merah: Tioliap No. 1
f 14,25 sampe f — No 2 f —,
per 100 kg, dan Tiongtoa f 13,50

Katjang tanah: kwaliteit benteng
f —, Bogor no 1— Cheribon
f 9,50; sampe f 10,25 per 100 kg

Emping blindjo: kwaliteit La
boean no 1 f 26,— no 2 f 22,50
Tjilegon no 1 f 24,50 no 2 f 19,50
per 100 kg netto

Kentang: per 100 kg f 6,95
sampe f 7,75

Copra: meliat kwaliteit dar
f 6,85 sampe f 7,—, per 100 kg
London noteering toeroen; kwaliteit
Straits 10/8/9 doll, per ton pen
djoel.

Katjang kedele: Gendja Tegal
fob Tegal Juni f 5,91 nom f 6,07
pendjoel f — per pic, mata
item Panaroekan fob Panaroekan
f 5,26 nom mata item Djember
fob Probolinggo f 5,34 1/2 nom per
100 kg boeat lev dekat

Tapioca meal: kwaliteit Medium
boeat roepa merk dari f 5,35
sampe f 5,45 AA f 5,70 nom.
per 100 kg

Lada item Lampong: ek. Telok
lev. Aug./Oct pembeli f 9,95 pen
djoel f 10.—

E. k. Batavia lev. Juli f 10,20 nom
per 100 kg London noteering
naik 3 1/2 d. p. lb. pendjoel 11 1/2

Lada poeti Muntok: fob Pang
kalpinang lev Aug./Juli f 18,60 pem
beli, f 18,75 pendj. per 100 kg
London noteering 3 3/4 d. per bl
nom.

Koffie Robusta Lampong. 15 pCt
ek Telok levering Aug/Juli f 9,90
pembeli, f 10,10 pendjoel per
100 kg.

Citronella olie:
A.-contract Aug/Juli ini hari
ready f 0,77 B contract f 0,78

Karet sedia Java Std. Sheets
dari 29 3/4 Java Std Crepe 32
pembeli per 1/2 kg.

Damar: A, E Pontianak
2525 Sumatra f 27,25
per 100 KG bruto.

—o—

ADRES JANG PALING TERKENAL
BOEAT
• INSIGNE'S
• CLICHÉ'S
• STEMPEL
• VERNIKKELD

Clichéfabriek
"FA FOENG" 798
GR. POSTWEG WEST 61—BANDOENG.



Pangaos barang tjitakan

| | | |
|------|--|--------|
| 100 | Emploj ditjitat djenengan | f 0,75 |
| 500 | id. | f 2,50 |
| 1000 | id. | f 4,— |
| 100 | Briefkaart (Kartoe post) ditjitat sabaulah | f 0,75 |
| 500 | id. | f 2,— |
| 1000 | id. | f 3,50 |
| 100 | Kertas toelis, ditjitat djenengan | f 0,75 |
| 500 | id. | f 2,50 |
| 1000 | id. | f 4,— |
| 100 | Soerat ondangan model Briefkaart | f 1,— |
| 200 | id. | f 1,75 |
| 500 | id. | f 3,75 |
| 1000 | id. | f 6,— |

Pangaos noe kasebat diloeoer sadajana nganggo tinta hideung, oepami nganggo sanes kleur, kedah nambah ongkos. Sareng teutajan kaetang ongkos ngintoen. Pesenan nganggo perantaran Rembours teu tiasa ngintoen

DRUKKERIJ „ECONOMY“

— Oude Kerkhofweg No 16 — Bandoeng —

GRATIS

Kepada sekalian abonnees dan pembantoe kita jang bisa mengirinkan 2 abonne baroe oentoek Berita-Priangan atau 1 oentoek Sinar Pasoeand, akan dikasi hadiah 1 boekoe

Geldschieters Ordonnantie

atau boekoe apa sadja jang ada di kantor kita seharga 75 cent boleh pilih sendiri.

Pengiriman lebih dari jang ditentoekan di atas, hadiahnja djoega tentoe akan dikasih lebih.

Administratie

BRASA PERLOE LANTAS MINTAK Locomotief Krachtpillen

Locomotief Krachtpillen (Radja Obat Koelat) ialah satoe satoenja obat koelat jang bisa memberi tenaga baroe kem bali. Siapa jang kepingin mempoenjai toeroenan (anak) advies makanlah pil ini, sebab dia bisa memboeat tenaga mendjadi kentjang kembali. Iui pil koelat soedah 26 taheen terkenal didoenia dan fabrieknja tetap kerdjakan dengan betoel. Poedji poedjian tidak perloe kita oerakikan, tjoekoop siapa jang soedah mentjabanja baroeslah dia mengetahoeinja. Harga per botol dalam doos . . . f. 5,—

Zuikerziektetabletten

Siapa jang berpenjakit goela. lantasi makan ini tjoba. Dan bisa melawan penjakit itoe sebab Prof. Dr. Labosch areat teliti memfikirkan tjampoeranjaja. Harga per botol dalam doos . . . f. 4.—

ngg eer obat Ramona

Anggoer ini bolehlah dibilang Dokter Roemah Tangga, Lelaki, perempuan, toea dan moeda perloe meminoem ini anggoer. soepaja badau tetap sehat dan koelat. Orang jang koerang napsos makan, kena malaria, moeka poetiat kemasoekan angin, napas-sesak, pinggang sakit, pikiran merasa males, minoemlah ini Anggoer Obat Ramona. Harga per botol tjoeama . . . f 4,—

Sfovarso'pilen

Pil poesoe jang paling moedjarab zonder soentik. Harga 1 botol isi 30 pil tjoeama . . . f 2,25,

Bansis

Obat sakit peroeet, memoeses, kemasoekan angin dan lain lain, minoemlah Bansis keloesaran Duitchland. Tahan di simpan bertahoen tahoea, sebab kalau maoe pake diteles kan sadja bertjampoer aer baroe diminoem dan penjakit lantasi hilang.

Iui obat setiap roemah perloe sedia. Harga per botol tjoeama . . . f 1,75

Tjip botol ada berikoet atoeran pakenja, Pesanan dari 2 botol keatas kalau kirim oeng lebih doeloe semoes ongkost kirim toko kita tangoeng pendeknja toean terima diroe myh zonder tambah ongkost, Dataang atawa atoerlah pesanan seka rang djoega padakits:

Chemicalienhandel MEDICINA
Padang Sidempoean (Sumatra)